

FORK BURKE, MYRIAM DIARRA &
FRANZISKA SCHUTZBACH (EDS.)

I WILL BE
DIFFERENT
EVERY TIME

SCHWARZE FRAUEN IN BIEL
FEMMES NOIRES À BIENNE
BLACK WOMEN IN BIEL

verlag die brotsuppe

INHALT – CONTENU – CONTENT

Dank	11
Merci	13
Acknowledgments	15
Einleitung	19
Prologue	26
Editorial	33
Spuren Schwarzer Frauengeschichte in der Schweiz und in Biel	41
Sur les traces des femmes Noires en Suisse et à Bienne	68
Zam Zam Andia (E)	96
Juliet Bucher (D)	102
(F)	109
Fork Burke (E)	118
Thäis und Myriam Diarra (D)	124
(F)	143

Perpétue Kabengele (D)	162
(E)	171
Félicienne Lusamba Viloz-Muamba (D)	180
(F)	191
Emma Moumbana (E)	202
Nyambura Mukuru (E)	206
Nadine Ndjoko (D)	212
(F)	223
Anita Maïmouna Neuhaus (F)	234
Chantal Mariam Neuhaus (D)	240
(F)	243
Coralie Melissa Niang (D)	248
Dina Pereira (E)	252
Celia Peres (F)	258
Serwah Rejoice Latzoo (D)	268
Saïda Yusuf (D)	272

Herausgeberinnen – Éditrices – Editors	279
Mitarbeit – Coopération – Cooperation.....	281
Spenderinnen und Spender – Donnatrices et donateurs – Donators	285
Impressum	288